|  |  |
| --- | --- |
| PL English - 7.7 | Translation [Korean] |
| Because of the coronavirus crisis, courts may be partially or fully closed.  Check your local county’s court website to see what services are available. | 코로나바이러스 사태로 인해 법원은 부분적으로 또는 완전히 문을 닫을 수 있습니다.  거주하시는 지역 카운티 법원의 웹사이트를 통해 어떤 서비스가 제공되는지 알아보십시오. |
| **Are you or your child in immediate danger?**  Call the police if you are afraid of:   * Domestic abuse, * Stalking, * Being kidnapped, or * Someone may use a gun to hurt themselves or others | **귀하 또는 귀하의 자녀가 위급한 상황에 놓여있습니까?**  아래 상황에 처할 위험이 있다고 생각되시면 경찰을 부르십시오.   * 가정 학대, * 스토킹, * 납치, 또는 * 누군가 총을 사용 자신 또는 타인을 해칠 수 있음 |
| The police can ask for an *emergency protective order* (EPO) to protect you - even if the court is closed. | 법원이 문을 닫았더라도 경찰은 귀하를 보호하기 위해 긴급보호명령(*emergency protective order:* EPO)을 요청할 수 있습니다. |
| You can also ask for an EPO if you are 60 or older and in immediate danger of abuse. | 귀하가 60세 이상이고 위급한 학대의 상황에 놓여 있다면 귀하 또한 EPO를 요청할 수 있습니다. |
| The **National Domestic Violence Hotline** is available 24/7. Call or chat online in English or Spanish. Learn about local resources, like shelters, and how to stay safe.  Visit: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)  Call: 1-800-799-7233  TTY: 1-800-787-3224 | **전국가정폭력핫라인**(**National Domestic Violence Hotline)**은 언제나 열려 있습니다. 영어 또는 스페인어로 채팅 또는 전화 하실 수 있습니다. 보호소 같은 지역 자원과 어떻게 자신을 보호할 수 있는지에 대해 알아보십시오.  웹사이트: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)  전화: 1-800-799-7233  TTY: 1-800-787-3224 |

|  |  |
| --- | --- |
| **English** | Translation [Korean] |
| **WARNING:** Please note that websites you visit may be viewed by someone else later. Always clear your browsing history after searching the web. Consider using a public or friend’s computer if you are concerned about someone viewing your browsing history. | **경고:**  귀하께서 방문하신 웹사이트는 나중에 다른 사람이 볼 수 있다는 것을 명심하셔서, 웹 검색 후에 인터넷 검색 기록을 언제나 삭제하십시오. 귀하의 인터넷 검색 기록을 다른 사람이 보는 것이 우려되시면, 공공 컴퓨터 또는 친구의 컴퓨터를 사용하시는 것을 고려해 보십시오. |